

# Inhalt

## PORTRÄT

Einstimmung .....	8
Geografische Lage.....	10
Geologie u. Oberflächengestalt ..	11
Klima und Wetter .....	15
Flora und Fauna .....	18
– Die Pflanzenwelt .....	18
– Die Tierwelt .....	21
– Die Vogelkolonien .....	22
– Die Brutvögel der Färöer .....	25
Geschichte und Gegenwart .....	28
Wirtschaft .....	36
Religion .....	38
Kunst und Kultur .....	40
– Bildende Kunst .....	40
– Literatur .....	42
– Musik .....	43
– Kettentanz .....	45
– Trachten .....	46
Essen und Trinken .....	47
Die färöische Sprache .....	50
– Mini-Lexikon für den Alltag .....	51
– Kuriosa und Spezialitäten .....	53

## INSELROUTEN .....

TÓRSHAVN .....	56
Information .....	57
Stadtspaziergänge .....	57
Sehenswert / Adressen .....	68
Unterkunft .....	69
Essen und Trinken .....	70
Info-Mix / Weiterreise .....	72

STREYMOY .....	74
Route 1: von Tórshavn nach Kirkjubøur .....	74
Route 2: von Tórshavn nach Vestmanna .....	80
Route 3: von Tórshavn nach Tjørnuvík .....	85
Streymoy im Überblick .....	90
EYSTUROY .....	92
Route 4: von Oyrarbakki nach Oyndarfjørður .....	92
Route 5: von Fuglafjørur nach Rituvík .....	98
Eysturoy im Überblick .....	104
VÁGAR .....	108
Route 6: von Vágatunnilin nach Gásadalur .....	108
Vágur im Überblick .....	114
MYKINES .....	117
Unterwegs auf Mykines .....	118
Mykines im Überblick .....	121
NORDINSELN .....	122
Route 7: von Klaksvík nach Viðareiði .....	124
Route 8: Hvannasund – Svínoy – Fugloy .....	129
Route 9: von Klaksvík nach Trøllanes .....	132
Nordinseln im Überblick .....	135
NÓLSOY .....	138
Unterwegs auf Nólsoy .....	138
Nólsoy im Überblick .....	140
HESTUR .....	143
KOLTUR .....	145

SANDOY .....	147	Wanderung 7: Eysturoy	
Route 10: Skopun–Dalur .....	147	– Das Höchste der Gefühle ....	203
Sandoy im Überblick .....	150	Wanderung 8: Eysturoy	
SKÚVOY .....	151	– Zur Taufe nach	
STÓRA DÍMUN .....	152	Oyndarfjørður .....	205
LÍTLA DÍMUN .....	155	Wanderung 9: Vágar	
SUÐUROY .....	156	– Auf alten Pfaden zu	
Route 11: von Tvøroyri nach		verlassenen Siedlungen .....	208
Sumba .....	158	Wanderung 10: Mykines	
Route 12: von Trongisvágur		– Unter Papageitauchern .....	218
nach Sandvík .....	167	Wanderung 11: Borðoy	
Suðuroy im Überblick .....	170	– Erste demokratische Formen in	
<b>WANDERUNGEN</b> .....	173	monumentaler Umgebung ..	221
ABC DER WANDERER .....	175	Wanderung 12: Kalsoy	
AUF DEM RECHTEN WEG ....	180	– Das hohe C der Blockflöte ...	223
Wanderung 1: Streymoy		Wanderung 13: Nólsoy	
– Auf patriotischen Wegen		– Über die Langabrekka	
ins Mittelalter .....	182	zum ältesten Leuchtturm	
Wanderung 2: Streymoy		der Färöer .....	225
– Kontraste: von der Hauptstadt		Wanderung 14: Suðuroy	
zum Einsiedlerhof .....	184	– Die Bucht der Seehunde ....	228
Wanderung 3: Streymoy		<b>PRAKTISCHER TEIL</b> ..	233
– Von Vestmanna		VOR DER REISE .....	234
zur alten Walbucht .....	188	Information .....	234
Wanderung 4: Streymoy		Botschaften .....	235
– Über den Húsadalsskarð		Einreisebestimmungen .....	235
zum Lachssee .....	192	Geld .....	235
Wanderung 5: Streymoy		Klima und Reisezeit .....	236
– Färöer von der schönsten		Kleidung .....	236
Seite .....	196	Gesundheit .....	236
Wanderung 6: Streymoy		Körperbehinderte .....	237
– Im Spiel der Gezeiten .....	201	Karten .....	237
		ANREISE .....	238
		Mit dem Schiff .....	238
		Mit dem Flugzeug .....	238

UNTERWEGS IM ARCHIPEL..	239	Im Notfall .....	249
Transport .....	239	FERIEN AKTIV .....	251
– Mit eigenem Fahrzeug .....	239	Angeln .....	251
– Mit Bus und Fähre .....	240	Rad fahren .....	251
– Mit dem Helikopter .....	242	Reiten .....	252
– Mit dem Taxi .....	243	Schwimmen .....	252
– Autovermietung .....	244	Tauchen .....	252
Unterkunft .....	244	Wandern .....	252
– Hotels .....	244	– Gepäck Rucksackreisende ...	253
– Hostels und Pensionen .....	244	REGISTER .....	255
– Bed & Breakfast .....	245	BILDNACHWEIS .....	262
– Camping .....	245		
Praktisches A–Z .....	246		

### INFO FÜR ISLAND-TOURISTEN MIT FÄRÖER-STOPP

Die einzige öffentliche Möglichkeit, Island auf dem Seeweg zu erreichen, bietet die Reederei »Smyril Line« mit der »M/S Norröna« ab Dänemark via Färöer. Während aus Dänemark kommende Island-Reisende früher einen Stopp auf den Färöern einlegen mussten, da die Fähre vor der Weiterreise Abstecher nach Norwegen und Schottland unternahm, sind diese inzwischen gestrichen. In der Hauptsaison von Mitte Juni bis Ende August kann man heute sowohl bis Island durchfahren (sofern man dienstags in Dänemark abfährt) als auch die Reise von Sonntagnacht bis Mittwochabend mit einem dreitägigen Aufenthalt auf den Färöern beginnen (sofern man samstags in Dänemark abfährt); was wegen der geteilten Hinfahrt-Buchung aber einen Aufpreis bedeutet. Als Ausflugsziele auf den Färöern empfehlen sich der kurzen Anfahrt wegen vor allem die Inseln Streymoy, Eysturoy, Vágur und Nólsoy; auch die Nordinseln sind denkbar, seit der Tunnel Norðoyatunnilin Eysturoy und Borðoy miteinander verbindet. Wegen des unsteten Wetters sollte man sich während des Kurzaufenthalts von keinem Transfer mit Helikopter (und selbst Fähre) abhängig machen. Zu entdecken und wandern gibt es auf den empfohlenen Inseln genug. Alle Routen und Wanderungen, die wir in diesem Sinne anraten, finden sich im Buch mit einem Island-Symbol gekennzeichnet:

Besuch der Hauptstadt Tórshavn .....	IS	56–72
6 Routen auf den Inseln Streymoy, Eyturoy und Vágur .....	IS	74–116
Besuch der Nordinseln Borðoy, Kunoy und Viðoy .....	IS	122–129
Besuch der Insel Nólsoy .....	IS	138–142
8 Wanderungen auf den Inseln Streymoy und Eysturoy .....	IS	182–207
Wanderung auf der Insel Borðoy .....	IS	221–223
Wanderung zum Leuchtturm auf der Insel Nólsoy .....	IS	225–228

# specials Färöer



## – eine Auswahl

Das Wetter erfordert Geduld: <b>Land of Maybe</b> .....	17
<b>Papageitaucher und Basstöpel</b> : Protagonisten der Vogelwelt .....	27
Kultur, Kultur: <b>Literaturtipps und Musikfestivals</b> .....	43/45
<b>Färöische Küchen</b> : Kulinarisches im Nordostatlantik .....	48
Sprachliche Kuriosa und Spezialitäten: <b>Tórshavn gleich Havn</b> .....	53
<b>Hafen des Thor</b> : Die Hauptstadt der 18 Inseln .....	56
Färöische Geschichte: <b>Thing und Nationalfeiertag</b> .....	62
<b>Postverk Føroyar</b> : Mehr als 750 Färöer-Briefmarken .....	73
Im längsten Tal der Färöer: <b>Abstecher nach Saksun</b> .....	87
<b>Risin und Kellingin</b> : Der Riese und das Trollweib .....	89
Fußballgeschichte: <b>Den Großen ein Bein stellen</b> .....	103
Wem die Färinger ihre <b>Sonderbuchstaben</b> verdanken .....	109
<b>Barbara – das schöne Biest</b> : Oft erzählt und zweifach verfilmt .....	113
Warum Paare <b>Mykines</b> nur gemeinsam besuchen sollten .....	117
Im Reich der Sagen und Legenden: <b>Der Basstöpel ist gut</b> .....	120
<b>Klaksvík</b> : Ein bisschen sticheln gegen die Hauptstädter .....	123
Am Strand von Kalsoy: <b>Die Sage um das Robbenmädchen</b> .....	133
<b>Nationalheld Nólsoyar Páll</b> : Verschollen auf dem Meer .....	139
Wo die Wikinger einst Recht sprachen: <b>Thingplatz Øravík</b> .....	161
<b>Die färöische Flagge</b> : In der Kirche von Fámjin hängt der Prototyp .....	162
Mode aus 100 % färöischer Wolle: <b>Sirri, Guðrun &amp; Guðrun</b> .....	164
<b>Grindadráp, der Grindwalfang</b> : Auf den Inseln unumstritten .....	232